

До / To ING Bank N.V.Клон / Branch Sofia

Адрес / Address _____

Уникален регистрационен номер / Unique Registration Number _____

Дата на представяне / Presenting Date _____

Подпис на наредителя / Orderer/Account Holder's Signature _____

Платете на - име на получателя / Pay to - Beneficiary's Name		
IBAN на получателя / IBAN of Beneficiary		BIC на банката на получателя / Beneficiary's Bank BIC
При банка - име на банката на получателя / With Bank - Name of Beneficiary's Bank		
ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ за кредитен превод PAYMENT ORDER for Credit Transfer	Вид валута / Type of Currency	Сума / Amount
Основание за превод - информация за получателя / Narrative - Information for the Beneficiary		
Още пояснения / Additional Details		
Наредител - име / Orderer - Name		
Адрес / Address		
IBAN на наредителя / IBAN of Orderer		BIC на банката на наредителя / Orderer's Bank BIC
B G I N G B 9 1 4 5		I N G B B G S F
Платежна система / Payment System	Такси*/Fees*	Дата на изпълнение / Execution Date

*Такси: 1 - за сметка на наредителя; 2 - споделени (стандарт за местни преводи); 3 - за сметка на получателя

*Fees: 1 For the Orderer's Account; 2 - Shared (Standard for Local Payments); 3 - For the Beneficiary's Account

Попълва се при преводи към чужбина и между местни и чуждестранни лица в страната, на стойност равна или надвишаваща сумата по чл. 2, ал. 1, т. 1 от Наредба № 27 на БНБ за статистиката на платежния баланс
To be filled in for payments to foreign country or between local and foreign persons in the country for or exceeding the amount as per art. 2, para 1, p. 1 of Regulation 27 of BNB for Payments Balance Statistics

Данни за наредителя / Orderer's Data	<input type="checkbox"/> Местно лице / Local Person <input type="checkbox"/> Чуждестранно лице / Foreign Person	Данни за получателя / Beneficiary's Data	<input type="checkbox"/> Местно лице / Local Person <input type="checkbox"/> Чуждестранно лице / Foreign Person
Държава на наредителя / Orderer's Country		Държава на получателя / Beneficiary's Country	
Адрес на наредителя / Orderer's Address		Адрес на получателя / Beneficiary's Address	
Описание на икономическата същност на превода / Description of the Economical Nature of the Payment			
			Код на операцията / Transaction Code
При превод на средства във връзка с вече предоставен от или на чуждестранно лице финансов кредит / For transfer with reference to already granted financial credit to or from foreign person		Номер на БНБ / BNB Number	

Известно ми е, че за посочването на неверни данни нося отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс / I am aware of my penal responsibility as per art. 313 of the Penal Code for declaring untrue data hereabove

Паричните средства, предмет на настоящата операция (сделка) имат следния произход / The funds, which are subject of this operation/transaction have the following origin: _____

(пример: осъществявана търговска дейност; извършване на услуги с личен труд; упражняване на свободна професия; получен кредит/заем; покупко-продажба на недвижим имот или МПС; селскостопанска дейност, получен наем, дарение или др. източници)
 (Example: perform trade activities, subject to registered activities; services; free-lance; loan; real estate deal; donation or any other sources)

Известна ми е наказателната отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс за деклариране на неверни обстоятелства.
I am aware of my penal responsibility as per art.313 of the Penal Code for declaring untrue data hereabove.